

سلم تصحيح مادة اللغة الإنكليزية لامتحان شهادة الدراسة الثانوية العامة / الفرع العلمي الدورة الامتحانية الأولى لعام 2014م الدرجة: /300/درجة

الدرجة: /300/درجة

الجمهورية العربية السورية وزارة التربية

سلّم تصحيح شهادة الثانوية العامة لمادة اللغة الإنكليزية الدورة الامتحانية الأولى لعام 2014م الفرع العلمي

I- Group 1: 1-7
II- Group 2: 8-13
III- Group 3: 14-24
IV- Group 4: 25-33
V- Group 5: 34-38

VI- Group 6: composition

ملاحظات:

- توضع العلامة المستحقة لكل سؤال على يسار الرقم.
 - توضع إشارة (X) على رقم الإجابة الخطأ.
- تجمع درجات الإجابة لكل مجموعة وتوضع في مربع عند نهاية المجموعة في الزاوية اليمنى وتكتب رقماً وكتابة باللغة العربية.
- ترفع درجة كل مجموعة إلى الحقل المخصص لها في جدول الدرجات ويسجل كل من المصحح والمدقق اسمه ويوقع عليها (مع مراعاة حقل الكسور والآحاد والعشرات).
- عند نهاية تصحيح موضوع الإنشاء: يعد الجدول الخاص بذلك وتوزع الدرجات وفق الحقول المدرجة وتوضع درجة كل حقل أمام المدرجة وتوضع درجة كل حقل أمام كل حرف ثم تجمع وتوضع ضمن مربع وترفع إلى الحقل المخصص لها في جدول الدرجات.

Group 1 - From (1-7)

Model answers: (1-3)

- 1- (The sand gazelle / It lives) across / in the Arabian Gulf and North Africa.
 - If the student mentions only one place, his answer rates **full mark**.
- 2- (They are suited to the desert environment) with their white heads and sand-coloured bodies.
 - Their white heads and sand-coloured bodies allow them to blend into the desert, camouflaging them from predators.
 - They are excellent jumpers and they use their speed and agility to evade the attention of predators.
 - If the student mentions <u>only</u> one reason, his answer rates 3 marks.

- 3- (The sand gazelle / It is in danger of extinction, mainly due to / because of) habitat loss and hunting.
 - If the student mentions <u>one of the two reasons:</u> habitat loss or hunting, his answer rates **full mark**.

Remarks from (1-3)

(N.B):- Information between brackets is optional.

- 1- Each item from (1-3) is allotted **6 marks**.
- 2- Overlook irrelevant information.
- 3- Overlook copying, spelling and grammar mistakes.
- 4- Any logical answer is accepted.

Model answers from (4-5)

- 4- evade
- 5- predator(s)

Remarks from (4-5)

- 1- Each item from (4-6) is allotted 5 marks.
- 2- Only the above mentioned answers are accepted.
- 3- Overlook copying mistakes and capitalization.
- 4- If the student writes two answers for the same item, consider the first.

Model answers from (6-7)

- 6- Sand gazelles are (very) quick and their top speed is 100 km per hour.
 - Sand gazelles are (very) **quick** and have been known to reach speeds of (almost) **100 km** per hour.

- 7- Recently, people in Syria have become (**more**)aware of the importance of saving wild animals.
 - In Syria, there is an **increasing awareness** about the importance of saving wild animals. (**N.B**. This sentence should be written completely)

Remarks from (6-7)

- 1- Each item is allotted 6 marks.
- 2- The above mentioned answers are accepted in addition to any logical answer.
- 3- Overlook copying, grammar and spelling mistakes.
- 4- If the student writes <u>only</u> the correction without rewriting the whole correct sentence, his answer rates **full mark**.

مادة اللغة الإنكليزية /الفرع العلمي/ خاص بالدورة الامتحانية الأولى لعام 2014 حقوق النشر والتوزيع والطبع محفوظة لوزارة التربية 4

Group 2 - From (8-13)

Model answers (8-9)

- 8- (b) / wrong
- 9- (c) / small

Remarks from (8-9)

- 1- Each item is allotted 6 marks.
- 2- Either the letter or the complete answer is accepted or both.
- 3- If the student writes two answers to the same item, consider the first.
- 4- Overlook copying mistakes.

Model answers (10-11)

- 10- embedded
- 11- malfunction

Remarks from (10-11)

- 1- Each item is allotted 6 marks.
- 2- Only the above mentioned answers are accepted.
- 3- Overlook copying mistakes and capitalization.
- 4-If the student writes <u>more than one answer</u> to the same question his answer rates **zero** even if one of the answers is correct.

Model answers (12-13)

- 12- the stop / the failure of bus-ticket machines to work.
 bus-ticket machines to stop/ to fail
 (only) minimal damage
- 13- the media **N.B.** any type of media is accepted(e.g. radio, TV,...)

Remarks from (12-13)

- 1- Each item is allotted 6 marks.
- 2- The above mentioned answers are accepted in addition to any logical completion related to the text.
- 3- Overlook copying, grammar and spelling mistakes.
- 4- Any addition or omission that doesn't make distortion is overlooked.

Group 3 - From (14-24)

Model answers (14-16)

- 14- been
- 15- which / that
- 16- and / with / in addition to / as well as / besides

Remarks from (14-16)

- 1- Each item is allotted 6 marks.
- 2- Only the above mentioned answers are accepted.
- 3- Spelling mistakes are overlooked unless they give rise to new words. If so, the answer rates **zero**.
- 4- If the student writes two answers to the same question, consider the first.

Model answers (17-20)

- 17- curious
- 18- enjoyed
- 19- ground
- 20- himself

Remarks from (17-20)

- 1- Each item is allotted 6 marks.
- 2- Only the above mentioned answers are accepted.
- 3- Overlook copying mistakes and capitalization.
- 4- If a student writes two answers in one space, his answer rates zero.
- 5- Repeating the same answer more than once rates **zero**, even if one of them is correct.
- 6- Answers in the form of numbers rate zero.

مادة اللغة الإنكليزية /الفرع العلمي/ خاص بالدورة الامتحانية الأولى لعام 2014 حقوق النشر والتوزيع والطبع محفوظة لوزارة التربية

Model answers (21-24)

- 21- Where did your brother / Hani travel (to)?
 - Who travelled / went/ had been to Australia?
 - What did your brother do?
 - Who did travel to Australia?
 - Where is your brother Hani?
 - Which/What country did your brother travel to?
 - Which brother/of your brothers travelled/went/had been to Australia?

N.B. If the student writes whom instead of who deduct 3 marks

- 22- What is he studying / doing there / in Australia?
 - Why did he travel there?
 - Which/ What subject is he studying there/in Australia?
- 23- How long / how many years / How much time has he been there / in Australia?

24- Any logical answer related to the question is accepted even if the answer is one word.

Remarks from (21-24)

- 1- Each item is allotted 8 marks.
- 2- Deduct 3marks for wrong question word / word cluster.
- 3- Deduct 2 marks for any grammar mistake provided that the total deduction should not exceed 3 marks if the question still makes sense. e.g. wrong tense, wrong auxiliaries, wrong articles, wrong pronouns,
- 4- If a student writes two questions for the same answer, consider the first.
- 5- Overlook capitalization and spelling mistakes.
- 6- If a student writes the correct question word only, his answer rates 3 marks.
- **N.B:** Yes/No questions rate (5 marks) unless they include the answer ,if so the answer rates zero.

e.g.

- Did your brother travel? rates 5 marks.
- Did your brother travel to Australia? rates **zero**.

Group 4 - From (25-33)

Model answers (25-28)

- 25- The halls were made wider than the rest of the tunnel.
- 26- I wish you wouldn't/didn't (lose things).
 - I wish you weren't (losing things).
 - I wish you would be more careful
- 27- She asked them if / whether they were enjoying married life.
- 28- They/People/get/ have their cars / them serviced.

Remarks from (25-28)

- 1- Each item is allotted 8 marks.
- 2- Overlook spelling mistakes.
- 3- Deduct 2 marks for each grammar mistake provided that the total deduction should not exceed 4 marks.
- 4- Any relevant answers to the above mentioned ones are accepted.

Model answers (29-30)

- 29- all past tenses.
- 30-all present tenses + future + correct modals + simple past + (past progressive as a result)

Remarks from (29-30)

- 1- Each item is allotted 7 marks.
- 2- The completion that doesn't make sense rates **zero**, even if it is grammatically correct.

- 3- Deduct 1 mark for any grammar mistake, provided that the total deduction should not exceed 3 marks if the completion makes sense.
- 4- Overlook spelling mistakes unless they give rise to another meaning. If so, deduct 1 mark provided that the total deduction should not exceed 3 marks if the completion makes sense.
- 5- Overlook punctuation marks.
- 6- Any logical completion is accepted.
- 7- The clause should contain a **<u>subject</u>** and a **<u>verb</u>**.

Model answers (31-33)

- 31- talented
- 32- make
- 33- put up with

Remarks from (31-33)

- 1- Each item is allotted 6 marks.
- 2- Only the above mentioned answers are accepted.
- 3- Overlook copying mistakes.

Group 5 - From (34-38)

Model answers (34-36)

- 34- will have / are going to have / are having /might have/may have/could have.
- 35- switched / had switched /must have switched/might have switched/may have switched/ could have switched.
- 36- have not slept / have not been sleeping.

Remarks from (34-36)

- 1- Each item is allotted 6 marks.
- 2- Only the above mentioned answers are accepted.
- 3- Overlook spelling mistakes.
- 4- Complete (verb forms) are required, otherwise the answer rates zero.
- 5- Deduct 2 marks for a wrong verb form in multi-verb tenses.

(e.g. no.35 had switch)

6- In case the student writes two answers for the same number, consider the first.

Model answer 37

-37البكتريا (هي) خلايا صغيرة (جدا)/ مسؤولة عن نشر/ أنواع كثيرة من الأمراض:

كثيرة	أنواع	عن نشر	صغيرة جداً	البكتريا
عديدة	أنماط	على انتشار	ضئيلة (الحجم)	البكتريات
متعددة	أشكال		دقيقة	الجراثيم
	أصناف			

Remarks for (37)

1- The statement is divided into <u>three</u> units. The first unit is allotted 4 **marks**, and the other two units are allotted 3 **marks** each.

- 2- Each unit is treated separately.
- 3- Any sort of distortion invalidates the translation for that unit.
- 4- Deduct 1 mark for:
- a missing, or wrongly translated word
- a grammar mistake
- a spelling mistake if it gives rise to a new meaning

provided that the total deduction for the whole sentence shouldn't exceed 4 marks if it still makes sense.

5- Any other logical translation is accepted.

Model answer 38

- 38-The driver / motorist felt guilty/sorry// even though / though / although/even he wasn't responsible for the accident.
 - The driver / motorist felt guilty although the accident wasn't his responsibility / fault/ mistake / cause.
 - Although the accident wasn't his responsibility/ fault/ mistake, the driver felt guilty.
 - The driver / motorist felt guilty although he didn't cause the accident.
 - The driver / motorist felt guilty although he wasn't the reason of the accident.

Remarks for 38

- 1- The statement is divided into two units. Each unit is allotted 4marks.
- 2- Each unit is treated separately.
- 3- Any sort of distortion invalidates the answer for that unit.
- 4- Deduct 1 mark for:
 - a missing or wrongly translated word
 - a grammar mistake
 - -a spelling mistake if it gives rise to a new meaning,
 - provided that the total deduction shouldn't exceed **3 marks** if the sentence still makes sense.
- 5- Any other logical translation is accepted.

Group 6 - Composition

Remarks:

- 1- (50 marks) are allotted to this item.
- 2-Before starting the correction of the composition, the teacher should make first reading to the whole paragraph to figure out if it is relevant to the topic or not.
- 3-If a student writes more than the required number of words, his/her topic is accepted.
- 4- a- On average, a paragraph between 70-80 words rates (50 marks).
 - b- A paragraph between 60-69 words rates (45 marks).

Deduct 1 mark from each field.

c- A paragraph between 50-59 words rates (40 marks).

Deduct 2 marks from each field.

d- A paragraph between 40-49 words rates (35 marks).

Deduct 3 marks from each field.

e- A paragraph between 25 - 39 words rates (25marks).

Deduct 5 marks from each field.

- f- A paragraph less than 25 words rates (20 marks)
- **N.B.** Overlook the first **3 mistakes** from spelling and grammar then deduct **one mark** for each mistake.
- 5- The following chart shows the distribution of the (50 marks):

Communication	Spelling and punctuation	Vocabulary	Grammar	Task response
Excellent outstanding	extremely accurate spelling	very wide range of accurate	very wide range of accurate	the task response is
communication; very clear,	and punctuation in simple	and appropriate vocabulary	and appropriate grammar	comprehensive, relevant and
coherent and well-organised	and complex language.	required for the task.	required for the task.	well-developed.
text with complex language				
when appropriate.				
(10 marks)	(10 marks)	(10 marks)	(10 marks)	(10 marks)
Very good outstanding	extremely accurate spelling	very wide range of accurate	very wide range of accurate	the task response is
communication; very clear,	and punctuation in simple	and appropriate vocabulary	and appropriate grammar	comprehensive, relevant and
coherent and well-organised	and complex language.	required for the task.	required for the task.	well-developed.
text with complex language				
when appropriate.				
(9 marks)	(9 marks)	(9 marks)	(9 marks)	(9 marks)
Good outstanding	accurate spelling and	wide range of accurate and	wide range of accurate and	the task response is
communication; very clear,	punctuation in simple and	appropriate vocabulary	appropriate grammar	comprehensive, relevant and
coherent and well-organised	complex language.	required for the task.	required for the task.	well-developed.
text with complex language				
when appropriate.				
(8 marks)	(8 marks)	(8 marks)	(8 marks)	(8 marks)
meaning is clear and easy to	good punctuation and	a good range of vocabulary;	a good range of grammar	response is wholly relevant
understand; good	spelling; errors may occur in	few errors occur except in	usage; few errors occur	but is partially developed or
organization.	complex language.	complex vocabulary.	except in complex structures.	not fully exploited.
(7 marks)	(7 marks)	(7 marks)	(7 marks)	(7 marks)
overall meaning is conveyed	errors of punctuation and	adequate knowledge of a	adequate knowledge of a	largely relevant response but
with some errors but without	spelling occur but don't	range of the vocabulary	range of the grammar; more	without much development
undue problems for the	cause undue problems for the	items required to carry out	accurate than inaccurate.	or with some irrelevance.
reader.	reader.	the task.		
(5marks)	(5marks)	(5 marks)	(5 marks)	(5 marks)
meaning is only conveyed	errors of punctuation and	some vocabulary knowledge	some grammar knowledge	some relevant response to
with significant effort on the	spelling create problems for	but frequent errors or gaps	but frequent errors or gaps	the task, though at times the
part of the reader.	the reader.	mean vocabulary is	mean grammar is insufficient	task appears not to have been
		insufficient for the task.	for the task.	understood.
(4marks)	(4 marks)	(4 marks)	(4 marks)	(4 marks)

N.B. - Deduct 1 mark <u>once</u> for the same repeated mistakes.
- Overlook the first 3 mistakes in spelling and grammar.

- انتهى السلم -